

"KOMUNA E VUSHTRRIË"

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **08.06.2018**

Nabavka br.	VU644-18-4248-5-2-1
Interni br.	644-18-080-521

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: "KOMUNA E VUSHTRRIË"		
Adresa UA: SHESHI " HASAN PRISHTINA" NR 173		
Grad: VUSHTRRI	Poštanski broj: 42000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Personi Përgjegjës: Saranda Cakaj Personi Kontaktues: Xhafer Islami		Telefon: 028/571-218
Email: <a href="mailto:prokurimi.vushtrri@rks-gov.net">prokurimi.vushtrri@rks-gov.net</a>		Fax: 028/571-218
Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/vushtrri">http://kk.rks-gov.net/vushtrri</a>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>Izgradnja sportskog terena i metalnih ograda sportskog terena u školama</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>	<input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>	<input type="checkbox"/> <b>Usluge</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>U školama u selima Nadakoc i Stroc opštine Vučitrn</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>To se odnosi na izgradnju sportskog terena i metalnih ograda sportskih terena sa izvođenjem radova kao što su: rušenje, zemljani radovi, građevinski radovi, betonski i artefaktni radovi, asfaltni radovi, površinski radovi i ostali radovi</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>45212200-8</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>	<b>Da</b> <input type="checkbox"/>	<b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b>	<b>Da</b> <input type="checkbox"/>	<b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 25.945,84

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

**Izgradnja 1 (jedan) sportske terena rehabilitacija 1 (jedne) sportske terene i izgradnja 2 (dve) metalnih ograda sa ukupno 26 pozicija, kao u tehničkoj specifikaciji tenderskog dosijea, Aneks br. 1**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **40** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od ukupne vrednosti ugovora, u trajanju od 70 dana od dana potpisivanja ugovora** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

**U skladu sa odredbama ZJN-ke**

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

**1. Ekonomski operater mora ispuniti uslove iz Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, sa izmenama i dopunama Zakona br. 04 / L-237, Zakon br. 05 / L-068 i Zakon br. 05 / L-092, član 65;**

Traže se dokumentovani dokazi:

**1. Izjava pod zakletvom da ponuđač ispunjava uslove za ispunjavanje Zakona o javnim nabavkama br. 04 / L-042, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 / L-237, Zakon br. 05 / L-068 i Zakon br. 05 / L-092, član 65;  
Član 65, koristeć i obrazac iz Aneksa 2 tenderskog dosijea, mora biti dostavljen u ..... (Original)**

**2. Potpisana izjava odnosno izjava poreske administracije iz zemlje osnivanja ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater nije nesavestan u plaćanju poreza najmanje u poslednjem kvartalu godine (pre datuma publiciranja Obavestjenja o Ugovor)**

**Dokazi koji se odnose na uslove prihvatljivosti koji se traže od ponuđača predloženi su da budu nagrađeni ugovorom treba dostavljeni Ugovornom autoritetu prije objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora  
2. Potvrda od Poreske Administracije Kosova, koja teba dostaviti od Ek. Op. kome se**

	namerava dodeliti ugovor, dostaviti u ..... ( kopije )
3. Potvrda od nadležnog sudskog autoriteta mesta osnivanja Ek.Op.( Osnovni Sud u Pristini – Departament za Ekonomske Poslove) da Ek.Op. nema smetnja u vezi zahteva LPT, clana 6 tacka 6.3 dosije tendera. ( sa datum ne vise od 6 ( sest ) meseci od datuma dostave tendera.	3. Potvrda od Osnovnog Suda – Department za Ekonomska Pitanja u Pristini za Ekonomskog Operatora, treba dostaviti od Ek. Op. kome se namerava dodeliti Ugovor .. ( Original ili noterizovana kopija )
. Da ima izmireno Porez na Imovinu u ime osnivaca Ekonomskog Operatora, koja obuhvata period do 31.12.2017 god	4. Potvrda o izmirenju Poreza na imovinu, treba dostaviti od Ek. Op. kome se namerava dodeliti Ugovor u ..... ( Original)  Neuspeh ekonomskog operatera koji se predlaže da bude nagrađen ugovorom o donošenju potrebnih dokumenata iz tač. 2, 3 i 4 daje ugovornom autoritetu pravo odbijanja ponude i nastaviti sa dodelom ugovora sa ekonomskim operaterom koji je u redosledu drugo mesto i tako dalje.
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
1. Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uzajednički registar u zemlji vasesg osnivanja.	1. Uverenje o registovanje Biznisa, (kompletna) treba dostaviti u kopije
2. Uverenje o fiskalnom broju	2. Uverenje o Fisklnom Broju, validna, treba dosaviti u..( kopije )
3. Uverenje o PDV	3. Uverenje o PDV, validna, treba dostaviti u ( kopije )
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
Ne Traze se	N/A
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
1. Projekti sličnih građevinskih radova izvršenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, realizovano najmanje 1 (Jedan) projekta	1. Spisak sličnih projekata koji su završeni u poslednje tri godine moraju biti u originalnom potpisanom i pečatom i najmanje dve referencije / potvrdu o prihvatanju radova ugovornog autoriteta ili privatnog lica za uspešno izvršenje slični radovi, sa spiska projekata realizovanih u oblasti građevinskih delatnosti koji bi trebali ukazati na vrijednost, datum i mjesto izvođenja radova ili izvršenih građevinskih aktivnosti, podnosi se na ..... ( kopija)
1 (jedan) minimalni stepen stepena izgradnje,	2. Diplomu za stručno usavršavanje glavnog

konstruktivni pravac, zadužen za rukovodioca projekta, koji je direktno odgovoran za izvršenje projekta, najmanje 4 (četiri) godine radnog iskustva u sličnom radu.	inženjera / menadžera koji mora biti kopija, CV, i Ugovor ili radni ugovor potpisan od strane Poslodavca i zaposlenog i pečat od strane Poslodavca mora se dostaviti: .... ..... (kopije)
3. Pomocnih radnika - tehničar, koji se može nazvati ekonomskim operaterom za realizaciju radova ili realizaciju građevinskih aktivnosti, najmanje 5 (pet) tehničkih radnika;	3. Spisak radnika tehničke podrške mora biti u originalu potpisanom i pečatom, u kome ste pozvani, koji će biti angažovan na izvršenju radova, najmanje 5 (pet) radnika, za koje preliminarni ugovori ili Ugovori o radu koji potpisuju Poslodavac i Zaposleni, kao i pečat od strane Poslodavca moraju dostaviti u (kopija)
4. Sredstva koja su na raspolaganju ekonomskom operateru za realizaciju projekta radova ili građevinskih aktivnosti, a najmanje: a) bager i utovarivači; b) groblje c) prevozni kamion sa materijalnim kapacitetom od najmanje 10 tona; d) tlačni cilindar za puferiranje najmanje 12 tona; e) finišer za asfaltiranje; f) tlačni cilindar asfalta;	4. Spisak mašina koji mora biti u originalu, potpisan i pečatiran, dok se na raspolaganju mašini mora dokazati jedan od sledećih dokaza: kopija registarske kartice, carinski dokument DUD, kupovina računa ili zakup, da se podnesu ..... (kopija)

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje ( <i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i> )	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora ( <i>konkurentni postupak sa</i>	

*pregovorima)*

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b> <i>ili</i> <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b>
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>02.07.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Opštinski Objekat, I-vi sprat, kanc. br.1</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b> Datum: <b>02.07.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Opštinski Objekat, I-vi sprat, kanc. br.14</b>

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Op. Ek. kada se primenjuje pojedinačno ili kao grupa I Op. Ek. moraju biti ponovo registrovani na platformi e-uprave javnih nabavki.  
Svi Op. Ek. koje se primenjuju na spoljnoj strani kutije pravilno označiti Fiskalni broj**